

## Table des matières

---

Introduction par F. Liénard et S. Zlitni .....	9
<b>Première partie</b> <b>TIC, communication électronique et sociétés</b>	
1. Appropriation sociotechnique de l'Internet par S. Ben Affana .....	25
2. The paradoxes of belonging in the age of the internet: Time and feeling in cyberspace par V. Goddard .....	35
3. (Cyber)Palestine and the quest for a national identity par L. Gandolfo .....	45
4. Appropriation et usages des TIC chez des « leaders » politiques en France et en Grande-Bretagne : pratiques et discours par G. Brachotte et A. Frame .....	65
5. Social media for social change: new media development, ideologies of the internet and activist imaginary in Lebanon par E. Costa .....	77
6. Comprendre la complexité des TIC : une analyse des genres communicationnels et de leurs variantes par A. Staii .....	89
7. Devant, ou derrière l'écran... ? Une généalogie critique des « relations azerty » par P. Lardellier .....	99
8. Le téléphone mobile dans l'espace social : repenser les frontières entre le public et le privé par M. Amri .....	107
9. La menace des faces dans la communication électronique. Cas de figure : la relation enseignant-étudiant par A. Dragan et M. Fendrich .....	117
10. Écriture électronique et socialisation langagière plurilingue par J. Salve .....	127

11. Social media and migration in Ireland: bonding capital and virtual community par L. Komito .....	137
12. Entre information et connaissances : frontières figées, frontières mouvantes du dénuement intellectuel par E. Delamotte .....	147
13. M4 et tradaptation par Y. Gambier .....	157
14. Préoccupations normalisatrices et démocratisation terminologique par L. Soliman .....	165

## Deuxième Partie

### TIC et communication électronique en situation

15. Le code-switching arabe / français dans les écrits électroniques: le cas de la CMO par F. Laroussi .....	181
16. La construction d'une diaspora en ligne : hospitalité et choix linguistiques par H. Atifi et M. Marcoccia .....	191
17. Francanglais / français / camfranglais ? Les pratiques langagières électroniques entre normes d'ici et d'ailleurs par V. Feussi et I. Pierozak .....	203
18. Analyse des pratiques langagières des jeunes Algériens utilisateurs du cyberspace par H. Boufenara .....	215
19. « Tu pense quoi mieux ? » De la Normandie à la Réunion, les interrogatives en question dans les SMS en contexte de surdité par G. Ledegen, J. Seeli, M. Blondel et J. Gonac'h .....	223
20. �volution des pratiques scripturales et caractérisation des troubles du langage écrit : vers une évolution des frontières par T. Tran, A. Laporte, M. Le Galloudec, M. Trancart et D. Servent .....	235
21. Et si on tchatait après la récré ? Réflexion sur les modalités et les enjeux du tchat à l'�cole par R. Joannid�s .....	249
22. L'usage de la messagerie instantanée dans le développement d'une identité bilingue par D. Marley .....	257
23. Le courrier électronique en contexte de communication professionnelle plurilingue : le recours à la pratique de l'intercompréhension par R. Delamotte et C. Desoutter .....	265

24. La cyberécriture des adolescents :  
hétérogénéité et permanences de la « langue jeune »  
par E. Gruppioni ..... 277
25. Les frontières pédagogiques sont-elles remises en question  
par l'utilisation des réseaux sociaux ?  
par R. Panckhurst et D. Marsh ..... 293
26. Réflexions autour des usages professionnels des réseaux sociaux  
par E. Guéguen et C. Vaissaire ..... 303